



(京 剧)

红灯照

阎 肃 吕瑞明

I232.7

10

3

封面设计：徐中益

红 灯 照

中国戏剧出版社出版

(北京东四八条52号)

新华书店北京发行所发行

外文印刷厂印刷

字数48,000 乐谱24面 开本787×1092毫米 $\frac{1}{32}$ 印张3 $\frac{1}{4}$ 插页4

1980年1月第1版

1980年1月第1次印刷

书号 8069·1

定价 0.36元



第一场 归 团

林黑娘：“神助拳，义和团，只因鬼子闹中原！”



第三场 闹 衙

林黑娘：“巡河除奸，先查海关道！”



第四场 砍坛

林黑娘等：“待等
莲花开遍地，吾人赶你
出幽州！”

第四场 砍坛

众战士：“明日车站显神威！”





第五场 闯阵

田小雁：“我奉你们
总督之命，要你立即开
炮！”



第七场 寄刀

林黑娘：“任凭谁也
休再想欺负咱中国人！”



第八场 审 奸

田小雁：“神威令旗，谁敢违犯！”



第九场 突 围

“中华民族不可侮，前赴后继保河山。
大旗飘舞红灯照，碧血丹心照人间！”

中国京剧团

演出剧照

舞台美术设计：

李兴海

赵金声

李文培

摄影：容国尉

人 物

林黑娘——女，红灯照大师姐

田小雁——女，贫苦农女，后参加红灯照

田福宽——男，田小雁之父

田福广——男，田福宽之弟，义和团二师兄

小雁娘——女，田小雁之母

秦 龙——男，义和团团民

大 葵——女，红灯照战士

老炮手——男，清炮兵营兵士

裕 禄——男，清直隶总督

王渚仙——男，海关道道尹

杨任荃——男，清武卫右军统领

卞 宗——男，队官

宋 庆——男，清提督

白 五——男，财主，教堂大管事

包神甫——男，洋神甫

鄂朗斯基——男，洋统领

义和团团民，红灯照战士，乡民，清兵，戈什哈，洋兵，打手，差官，衙役，侍卫，丫环



第一场 归 团

〔一九〇〇年夏，某日清晨。

〔直隶双柳镇头，田家门前。

〔幕启：田野荒芜。田小雁正在挖野菜；一队逃难的灾民络绎走过。

众 人 （唱）庚子年，天大旱，
洋兵洋马踏中原。
江山破碎日月惨，
骨肉流离活命难。
朝廷哪管百姓苦，
泪眼盼望义和团！

〔歌声中，田福宽扶小雁娘上；田小雁过去搀扶。

〔枪声，马蹄声骤起。

〔幕内声：“老毛子来了！乡亲们！快跑哇！”〕

田小雁 爹！

田福宽 快跑！

〔众惊慌逃避。〕

〔鄂朗斯基率哥萨克马队冲上，冲散田小雁母女。〕

〔洋兵烧杀抢掠——摔死婴儿，砍杀妇女……〕

〔鄂朗斯基在血腥火光中，握刀狞笑。〕

〔暗转。〕

〔灯光复明。一片凄凉惨景。〕

小雁娘 （悲惨地呼叫）小雁！孩子啊！

（唱【西皮散板】）

恨洋寇烧杀抢双柳遭难，
转眼间尸体遍街墙倒屋残。
黑烟滚滚腥风卷，
不知小雁逃哪边？
老天老天睁睁眼，
快快派来义和团！

〔田福宽惊慌跑上。〕

田福宽 小雁娘！

小雁娘 小雁呢？

田福宽 （急促地）不，不好了！教堂包神甫为防义和团，正夺地修寨子，他们挨门挨户圈地，现在奔咱家来了！

小雁娘 那，你就别管家里了，快躲一躲吧！

田福宽 可你……

〔白五率二衙役、数打手拥包神甫上。〕

白 五 田福宽！

田福宽 （施礼）包神甫，白五少爷！

包神甫 今天早晨，勇敢的哥萨克马队来剿义和团，你知道吗？

田福宽 知道，知道。

白 五 知道就好，你二弟田福广欠教堂三年地租，你该还了吧！

田福宽 这，这是哪有的事呀！

白 五 别装傻，没钱，我就要圈地啦！

田福宽 包神甫……

包神甫 主耶稣说，欠债的，要还钱。

田福宽 哎呀包神甫！我家只有这两亩薄地，一间破屋，你们都夺了去，叫我这一家可怎么活啊？

包神甫 （一扭身）魔鬼缠住他了！

白 五 少废话，告诉你，打今儿起，这地和房子就是教堂的了！（挥手）栽桩子！

〔打手持“教产”牌子应声下；田福宽欲拦，被另一打手推倒在地。〕

田福宽 （站起，气极）啊，包神甫！你，你们还讲天理吗？

白 五 天理？你二弟田福广逃跑在外，私投义和团，你赖债不还，还敢辱骂教堂，来！捆送县衙，严加治罪！

〔二衙役应声，抖铁链捆绑田福宽。〕

田福宽 冤枉啊！

(唱【西皮散板】)

教堂杀人不眨眼！

〔田小雁跑上。〕

田小雁 啊？(扑上前)爹，爹！……

田福宽 儿啊！

(接唱)

神甫他强修寨院夺产霸田。

肆意讹诈不容辩，

硬将我铁索捆绑扭送当官！

白 五 你嚷什么？就你这点房子、地，还不够还教堂的租子呢！

包神甫 把小姑娘变卖抵债！

白 五 好，我买下了！

田福宽 (悲痛)啊！

〔白五一挥手，二打手揪住田小雁。〕

田小雁 爹！

田福宽 小雁！

白 五 带走！

〔二衙役应声拉田福宽走。〕

小雁娘 (追去)小雁爹！……

〔衙役回身推开小雁娘，拉田福宽下。〕

小雁娘 包神甫，白五！你们倚仗洋教，霸产夺田，抓走我家老汉，抢走我的闺女，害得我孤苦伶仃，上天天

无路，入地地无门，我……我和你们拚了！

〔小雁娘冲上前，扯下包神甫胸前的十字架，向包神甫打去。

包神甫 放开，放开！（掏出手枪，开枪）

〔小雁娘中弹倒地。

〔乡民们涌上；秦龙挑柴担上。

田小雁 （挣脱奔前）娘！

小雁娘 孩子，要记住这，仇哇！……（死去）

田小雁 （惊，愣，悲恸）……娘！

白 五 搭走！

二打手 喳。（拾小雁娘下）

田小雁 （追去）娘！

〔白五一把握回田小雁。

包神甫 我的孩子，上帝会拯救她的灵魂的！

田小雁 强盗！

（唱【西皮流水】）

十字架下藏刀剑，（转向白五）

你勾结洋人卖祖先！

逼得我二叔远走他乡音信断，

害得我家破人亡血斑斑。

双柳镇上看一看，

多少仇，多少怨，多少人咬牙紧握拳！

拚命和你们把帐算，

决不偷生在人间！

〔田小雁扑过去；白五拦；田小雁猛打白五一耳光；
打手们死命拽住田小雁。

白 五 带走！

众打手 走！（拉田小雁欲走）

乡民们 不能走！

秦 龙 （挺身挡住）不许走！

白 五 你要干什么？

秦 龙 把人留下！

白 五 这是教堂的事，你要少管！

秦 龙 你们杀了人，就得偿命！

包神甫 你敢造反？

秦 龙 这叫官逼民反！

众 人 对！

包神甫 魔鬼！魔鬼！

白 五 （挥手）抓起来！

〔众打手扑上前，被秦龙一一打翻；秦龙救出田小雁。

白 五 啊！你是义和团！

秦 龙 不错，义和神团来到双柳了！

包神甫 （惊骇地眺望）……

白 五

众乡民 （齐望，欢呼）义和团！

〔红灯照女战士们、田福广、林黑娘冲上。

林黑娘 乡亲们！

神助拳，义和团，
只因鬼子闹中原！

包神甫 妖民！

田福广 割不完的地，赔不完的款，
想把咱中国瓜分完！

乡民们 福广哥！

白 五 田福广！

田福广 乡亲们！
不下雨，地发干，
全是教堂遮住天！

秦 龙 杀了洋鬼头，猛雨往下流。

林黑娘 打败洋鬼吃饱饭，
还我江山——

众女战士 ——还我权！

白 五 住口！别看你义和团闹得凶，双柳镇刚来了洋兵
马队，这天下还是洋大人的！

包神甫 直隶总督有告示，剿灭拳匪！抓回教堂，烧死他
们！

白 五 上！

〔众打手应声上前，被红灯照战士等打得纷纷逃
窜。

〔包神甫、白五狼狈逃下。

〔众义和团团民冲上，追下。

田小雁 二叔！

田福广 小雁！

田小雁 我爹被官府抓走，我娘叫包神甫打死了！

田福广 （忿怒地）啊？这个仇，咱们一定要报！

林黑娘 乡亲们！如今各路神团传飞帖，邀请我名满直隶
“天下第一坛”，开进天津卫，杀洋除奸。

众 人 （兴奋地）开进天津卫，杀洋除奸！

田福广 张德成张老师率领大队人马就要到了！

众乡民 好哇，田二哥，我们要在团！

田福广 好。

田小雁 二叔，还有我哪！

众妇女 我们也要在团！

田福广 可咱义和团不收女的。

田小雁 啊？那（目视林黑娘等）她们……

田福广 她们是红灯照。

田小雁 红灯照？！

田福广 这就是红灯照大师姐林黑娘。

众乡民 大师姐！

田小雁 大师姐！（扑向前）你收下我吧！（跪）

众妇女 收下我们吧！

林黑娘 （和蔼地扶起）好，姐妹们！

（唱【西皮流水】）

女入红灯照，

男练义和拳；

镇镇设坛场，

村村都铺团。

男女老少齐心干，

一雪家国百世冤！

〔枪声突起。

秦 龙 洋鬼子、二毛子逃进教堂，朝咱们开枪啦！

林黑娘 （怒目挥手）烧！

田福广 烧教堂啊！

众 人 （齐呐喊）烧教堂啊！

〔红灯高举。

——幕 闭



第二场 赴 津

〔数日后上午。〕

〔赴天津途中。〕

〔幕启：一队义和团团民拥田福广上，急行赶路；杨任荃率清兵上，迎面拦住。〕

杨任荃 呔！火烧双柳教堂，可是尔等所为？

田福广 就是咱。

杨任荃 现欲何往？

田福广 进天津！

杨任荃 乱民听者！总督大人有令，严剿拳匪，尔等快快散去，如若不然，格杀勿论！

田福广 喳喳喳，放你娘的屁！

（唱【西皮快板】）